

# Certificate of Registration

The American Petroleum Institute certifies that the quality management system of  
**SUBSIDIARY ENTERPRISE "DRILL COLLARS AND KELLYS PLANT"**  
**2 Komarova Street**  
**Sumy**  
**Ukraine**

has been assessed by the American Petroleum Institute and found to be in conformance with the following:

## API Specification Q1

The scope of this registration and the approved quality management system applies to the:

**Design and Manufacture of Rotary Drill Stem Elements; Manufacture of Steel Bars and Tubes, Cast Billets and Forged Bars; Provision of Threading Services**

API approves the organization's justification for excluding:

**Servicing**

**Effective Date:** FEBRUARY 9, 2018  
**Expiration Date:** MAY 24, 2021  
**Registered Since:** AUGUST 15, 2005



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Monty J. Daniels'.

Executive Vice President

This certificate is valid for the period specified herein. The registered organization must continually meet all requirements of API Spec Q1, *Specification for Quality Programs for the Petroleum, Petrochemical and Natural Gas Industry*, and the requirements of the Registration Agreement. Registration is maintained and regularly monitored through annual full system audits. This certificate has been issued from API offices located at 1220 L Street, N.W., Washington, D.C. 20005-4070, U.S.A. It is the property of API, and must be returned upon request. **To verify the authenticity of this certificate, go to [www.api.org/compositelist](http://www.api.org/compositelist).**

